

Konformitätserklärung für die elektrischen Einrichtungen an den Druckhalte-, Nachspeise- bzw. Entgasungsanlagen 'reflexomat', 'variomat', 'gigamat', 'servitec' und MAG-B

- Hiermit wird bestätigt, dass die Produkte den wesentlichen Schutzanforderungen entsprechen, die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG) festgelegt sind.
Zur Beurteilung der Produkte wurden folgende Normen herangezogen: EN 50 081 - 1 (März 1993)
EN 61000 - 6 - 2 (März 2000)
- Hiermit wird bestätigt, dass die Schaltschränke den wesentlichen Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG) entsprechen.
Zur Beurteilung der Produkte wurden folgende Normen herangezogen: DIN EN 60 439-1
DIN EN 60 204-1
BGV A2

Hersteller:
Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG
Gersteinstraße 19, D-59227 Ahlen/Westf.
Telefon: ++49 (0) 2382 7069-0
Telefax: ++49 (0) 2382 7069-588


Franz Tripp
Geschäftsführer

Hinweis:

Die folgende Konformitätserklärung für die 'servitec' gilt nur für Sonderanlagen mit einem Sprührohr: PS x V > 50 Liter. Diese sind mit einem Typenschild auf dem 'servitec' Sprührohr gekennzeichnet. Standardanlagen entsprechen Artikel 3 Abs. 3 der Richtlinie 97/23/EG. Das 'servitec' Sprührohr erhält dementsprechend keine extra Kennzeichnung.

<p>Konformitätserklärung für die Baugruppe Declaration of conformity of an assembly</p>		<p>Konstruktion, Fertigung, Prüfung von Druckgeräten Design – Manufacturing – Product Verification</p>	
<p>Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997 Operative Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive 97/23/EC of the European Parliament and the Council of 29 May 1997</p>			
<p>Druckgefäß: das 'servitec' Vakuum-Sprührohr zur Entgasung von Heiz- und Kühlwassersystemen Pressure vessel: the 'servitec' vacuum spray-tube for deaeration of heating and cooling systems</p>			
Angaben zum 'servitec' Sprührohr und Betriebsgrenzen Data about the 'servitec' spray tube and working limits	gemäß Typenschild according to the name plate		
Beschickungsgut Operating Medium	Wasser / Inertgas gemäß Typenschild Water / Inertgas according to the name plate		
Normen, Regelwerk Standards	Druckgeräterichtlinie, prEN 13831:2000 oder AD 2000 gemäß Typenschild Pressure Equipment Directive, prEN13831:2000 or AD 2000 according to the name plate		
Druckgerät Pressure Equipment	<p>Baugruppe Artikel 3 Abs. 2.2 Sprührohr Artikel 3 Abs. 1.1a) 2. Gedankenstr. (Anhang II Diagr. 2) Ausrüstung Artikel 3 Abs. 1.4: Steuereinheit, Peilrohrentgasung, Vakuummeter, Füll- und Entleerungshahn assembly article 3 paragraph 2.2 spray tube article 3 paragraph 1.1a) 2. bar (enclosure II Diagraph 2) equipment article 3 paragraph 1.4: Control unit, dipstick tube degassing unit, vacuum gauge, Filling and draining ball valve</p>		
Fluide Gruppe Fluid Group	2		
Kategorie (Behälter, Baugruppe) Category (vessel, assembly)	Modul module	Kennzeichnung gem. Druckgeräterichtlinie 97/23/EG Label acc. to Pressure Equipment Directive 97/23/EC	
I, II, III, IV	B + D	CE 0044	
Benannte Stelle für EG-Baumusterprüfung (Modul B) und Bewertung des QS-Systems (Modul D) Notified Body for EC inspection (module B) and evaluation of quality assurance system (module D)	RWTÜV Systems GmbH Langemarckstr. 20, D – 45141 Essen		
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration No. of the Notified Body	0044		
Hersteller: Manufacturer:	<p>Der Hersteller bescheinigt hiermit, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieser Baugruppe den Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG entsprechen. The manufacturer herewith certifies that construction, production and examination of this pressure vessel are in conformity with directive 97/23/EC.</p>		
 <p>Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG Gersteinstraße 19 D – 59227 Ahlen/Westf. Telefon: ++49 (0) 2382 7069-0 Telefax: ++49 (0) 2382 7069-588</p>	<p> Franz Tripp Geschäftsführer / Managing director</p>		